


<b>Date :</b> Le 23 février 2021	<b>Addenda/Addendum :</b> A-E-01
<b>À/To :</b> Agence spatiale canadienne Centre spatial John H. Chapman 6767, route de l'Aéroport St-Hubert (Québec) J3Y 8Y9	<b>Projet/Project :</b> Agence spatiale canadienne Réaménagement vestiaire des femmes
	<b>N° de projet :</b> 27200022
<b>Att. :</b> Mme Josée Brassard	<b>Propriétaire :</b>
<b>Distribution :</b> Par ASC/By CSA	

<u>Lexique pour motifs</u> Demande du client : DC Coordination de chantier : CC Coordination des professionnels : CP Conséquence des travaux de base : CB	Motifs
<p><i>Le présent addenda fait partie intégrante des plans et devis d'électricité émis pour soumission en date du 19 novembre 2020.</i>  <i>This addendum is an integral part of the drawings and specifications issued for tender November 19<sup>th</sup>, 2020.</i></p>	
<p><b>1. <u>ÉLECTRICITÉ/ELECTRICAL</u></b></p> <p>1.1. Dans la nouvelle salle de douche 4B-104.1, pour le contrôle des nouveaux appareils d'éclairage récupérer le circuit existant contrôlé par l'interrupteur b (interrupteur existant situé dans le corridor) récupérer l'interrupteur et l'installer dans la pièce. Prolonger les conducteurs de contrôle existant. Dans le corridor remplacer le couvercle 3 interrupteurs par un nouveau couvercle pour 2 interrupteurs.</p> <p>1.1. In the new shower room 4B-104.1, for the control of new lighting fixtures recover the existing circuit controlled by switch b (existing switch located in the hallway) recover the switch and install it in the room. Extend the existing control conductors. In the corridor, replace the 3 switch cover with a new cover for 2 switches.</p> <p>1.2. Dans le gymnase, l'entrepreneur électricien doit enlever la prise de courant 20A simple. Débrancher les conducteurs dans le panneau, mettre le disjoncteur en position ouvert et l'identifier libre.</p> <p>1.2. In the gym, the electrical contractor must remove the single 20A outlet. Disconnect the conductors in the panel, put the circuit breaker in the open position and identify it as free.</p>	

- 1.3. Dans le gymnase, sur le mur des vestiaires des femmes, fournir et installer 2 prises de courant double 15A 125 volts. L'installation doit être faite en surface sur le mur de bloc. Le passage du conduit doit être fait dans l'entreplafond. Raccorder les prises de courant à deux nouveaux disjoncteurs dans le panneau existant. (panneau type NBL de Commander, disjoncteur type BQL)
- 1.3. In the gym, on the wall of the women changing room, supply and install 2 double 15A 125 volts outlets. The installation must be done on the surface of the block wall. The passage of the electrical conduit must be made in the ceiling. Connect the outlets to two new circuit breakers in the existing panel. (Commander NBL type panel, BQL type circuit breaker)
- 1.4. À la nouvelle porte du gymnase, effectuer les raccordements d'un ouvre porte et du système de contrôle d'accès tel que spécifié au plan ci-joint.
- 1.4. At the new gym door, make the connections for a door opener and for the access control system as specified in the attached plan.
- 1.5. À la porte de la nouvelle salle de douche 4B-104.1, effectuer les raccordements du système de contrôle de la porte tel que spécifié au plan ci-joint.
- 1.5. At the door of the new shower room 4B-104.1, make the connections for the door control system as specified in the attached plan.
- 1.6. Pour les ouvres portes automatiques l'entrepreneur électricien doit fournir un circuit 120 volts. À raccorder dans le panneau existant sur un nouveau disjoncteur 15A 1P (panneau NBL Commander, disjoncteur type BQL)
- 1.6. For automatic door openers, the electrical contractor must provide a 120 volt circuit. To be connected in the existing panel on a new 15A 1P circuit breaker (NBL Commander panel, BQL type circuit breaker).
- 1.7. À la nouvelle porte du gymnase, l'entrepreneur électricien doit fournir et installer deux indicateurs de sorties (un de chaque côté de la porte) type SLSES de Stanpro. Raccorder les enseignes au circuit de l'enseigne existante dans le gymnase.
- 1.7. At the new gymnasium door, the electrical contractor must supply and install two exit signs (one on each side of the door) type SLSES from Stanpro. Connect the signs to the circuit of the existing sign in the gym.

**FIN DE L'ADDENDA A-E-01**

Préparé par : Sylvain Leduc  
Signature : 

Préparé par : Mathieu Bélisle ing  
Signature/sceau : 